United States Department of Agriculture | Food Safety and Inspection Service | Washington, D.C. 20250

Veterinary Certificate for Fresh Meat for Transit and/or Storage in the European Union – German Version

LAND: **Veterinärbescheinigung für die Einfuhr in die EU**

Teil I: Angaben zur Sendung

I.1. Absender
☐ Name
Anschrift
Tel.N°

I.2. Bezugs-Nr. der Bescheinigung | I.2.a

I.3. Zuständige oberste Behörde

I.4. Zuständige örtliche Behörde

I.5. Empfänger
Name
Anschrift
Postleitzahl
Tel.N°

I.6. In der EU für die Sendung verantwortliche Person
Name
Anschrift
Postleitzahl
Tel.N°

I.7. Herkunftsland ISO-Code | I.8. Herkunftsregion Code

I.9. Bestimmungsland ISO-Code | I.10. Bestimmungsregion Code

I.11. Herkunftsort/Fangort
Name Zulassungsnummer
Anschrift

I.12. Bestimmungsort
Zolllager ☐ Schiffsausrüster ☐
Name Zulassungsnummer
Anschrift
Postleitzahl

I.13. Verladeort

I.14. Datum des Abtransports

I.15. Transportmittel
Flugzeug ☐ Schiff ☐ Eisenbahnwaggon ☐
Straßenfahrzeug ☐ Andere ☐
Kennzeichnung
Bezugsdokumente

I.16. Eingangsgrenzkontrollstelle

I.17. CITES-Nr(n).

I.18. Beschreibung der Ware

I.19. Erzeugnis-Code (KN-Code)

I.20. Anzahl/Menge

I.21. Erzeugnistemperatur
Umgebungstemperatur ☐ Gekühlt ☐ Gefroren ☐

I.22. Anzahl Packstücke

I.23. Plomben- und Containernummer

I.24. Art der Verpackung

I.25. Waren zertifiziert für
Lebensmittel ☐

I.26. Für Durchfuhr in ein Drittland durch die EU ☐
Drittland ISO-Code

I.27.

I.28. Kennzeichnung der Waren

Art (wissenschaftliche Bezeichnung)	Warenart	Zulassungsnummer des Betriebs: Schlachthof	Zerlegungsbetrieb/ Herstellungsbetrieb	Anzahl Packstücke	Nettogewicht

(Signature of Official Veterinarian)

LAND **Muster TRANSIT/STORAGE**

II.	Gesundheits-informationen	II.a.	Nr. der Bescheinigung	II.b.

Teil II: Bescheinigung

II.1 Tiergesundheitsbescheinigung

Der unterzeichnete amtliche Tierarzt/Die unterzeichnete amtliche Tierärztin bestätigt, dass das vorstehend bezeichnete frische Fleisch folgende Anforderungen erfüllt:

II.1.1 Es stammt aus einem Land oder einer Region, das/die zum Zeitpunkt der Schlachtung für die Einfuhr in die Europäische Gemeinschaft gemäß Anhang II Teil 1 der Entscheidung 79/542/EWG des Rates zugelassen war, und

II.1.2 es erfüllt die einschlägigen Voraussetzungen, die in der Tiergesundheitsbescheinigung der Musterbescheinigung [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW](1) in Anhang II Teil 2 der Entscheidung 79/542/EWG des Rates verlangt werden, und

II.1.3 es stammt von Tieren, die am …….. oder zwischen dem ……. und dem …….(2) geschlachtet und verarbeitet wurden.

Erläuterungen

Diese Bescheinigung ist für die Durchfuhr und Lagerung gemäß Artikel 12 Absatz 4 oder Artikel 13 der Richtlinie 97/78/EG des Rates vorgesehen, und zwar für

- frisches Fleisch, einschließlich Hackfleisch/Faschiertes, von (1) Hausrindern (einschließlich *Bubalus*- und *Bison*-Arten sowie ihre Kreuzungen) (Muster BOV), (2) Hausschafen (*Ovis aries*) oder Hausziegen (*Capra hircus*) (Muster OVI), (3) Hausschweinen (*Sus scrofa*) (Muster POR);

- frisches Fleisch, ausgenommen Hackfleisch/Faschiertes, von

(4) Einhufern, die als Haustiere gehalten werden (*Equus caballus*, *Equus asinus* und ihre Kreuzungen) (Muster EQU);

- frisches Fleisch, ausgenommen Innereien und Hackfleisch/Faschiertes, von

(5) gezüchteten, jedoch nicht domestizierten Tieren der Ordnung Artiodactyla (ausgenommen Rinder – einschließlich *Bubalus*- und *Bison*-Arten sowie ihre Kreuzungen –, *Ovis aries*, *Capra hircus*, Suidae und Tayassuidae) sowie der Familien der Rhinocerotidae und Elephantidae (Muster RUF), (6) wildlebenden, nicht domestizierten Tieren der Ordnung Artiodactyla (ausgenommen Rinder – einschließlich *Bubalus*- und *Bison*-Arten sowie ihre Kreuzungen –, *Ovis aries*, *Capra hircus*, Suidae und Tayassuidae) sowie der Familien der Rhinocerotidae und Elephantidae (Muster RUW), (7) gezüchteten, jedoch nicht domestizierten Tieren der Familien der Suidae, Tayassuidae oder Tapiridae (Muster SUF), (8) wildlebenden, nicht domestizierten Tieren der Familien der Suidae, Tayassuidae oder Tapiridae (Muster SUW), (9) wildlebenden Einhufern der Untergattung *Hippotigris* (Muster EQW).

Als frisches Fleisch gelten alle genusstauglichen Teile, ob frisch, gekühlt oder gefroren.

Teil I:

- Feld I.8: Gebietscode gemäß Anhang II Teil 1 der Entscheidung 79/542/EWG des Rates (zuletzt geänderte Fassung).
- Feld I.11: Herkunftsort: Name und Anschrift des Versandbetriebs.
- Feld I.12: Anschrift (und, soweit bekannt, Zulassungsnummer) des Lagerhauses in einer Freizone, des Freilagers, Zolllagers oder Schiffshändlers beifügen.
- Feld I.15: Zulassungsnummer (Eisenbahnwaggons oder Container und LKW), Flugnummer (Flugzeug) oder Name (Schiff). Im Falle des Ent- und Umladens muss der Versender die Grenzkontrollstelle am Ort des Eingangs ins Hoheitsgebiet der Gemeinschaft informieren.
- Feld I.19: Den entsprechenden HS-Code auswählen: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09 oder 15.02.
- Feld I.20: Gesamtbrutto- und Gesamtnettogewicht angeben.
- Feld I.2: Im Falle der Beförderung in Containern oder Kisten sind die Containernummer und (ggf.) die Plombennummer anzugeben.

(Signature of Official Veterinarian)

II.	Gesundheits-informationen	II.a.	Nr. der Bescheinigung	II.b.

- Feld I.28: *Art des Erzeugnisses*: „Schlachtkörper“, „Schlachtkörperhälfte“, „Schlachtkörperviertel“, „Teile“ oder „Hackfleisch/Faschiertes“ angeben.
- Feld I.28: *Art der Behandlung*: Bei Gefrierfleisch das Datum (MM/JJ) angeben, an dem die Schlachtkörperteile/Teilstücke eingefroren wurden.

Teil II:

(1) Nicht Zutreffendes streichen.

(2) Schlachtdatum (-daten). Die Einfuhr dieses Fleischs ist nicht zulässig, wenn es von Tieren stammt, die entweder vor dem Datum der Zulassung des Gebiets gemäß den Feldern I.7 und I.8 zur Ausfuhr in die Europäische Gemeinschaft oder während eines Zeitraums geschlachtet wurden, in dem die Europäische Gemeinschaft die Einfuhr dieses Fleisches aus dem betreffenden Gebiet gesperrt hat.

Amtlicher Tierarzt/Amtliche Tierärztin:

Name (in Druckbuchstaben): Qualifikation und Amtsbezeichnung:

Datum: Ort: Unterschrift:

Stempel:

(Signature of Official Veterinarian)